# **Editorial**

Les vacances!

Elles sont là et vous allez pouvoir en profiter au maximum pendant nos séjours d'été (quoique les animateurs et surtout les directeurs ne considèrent pas les camps d'été comme des vacances... va savoir!).

Ce sont aussi les miennes. N'ayant pas vocation à être président à vie, je laisse ma place cette année. Mon remplacant pourrait être Thomas (puisqu'il est le seul candidat déclaré). Un président de 20 ans (et compétent s'il vous plait) c'est idéal pour une association de jeunes.

Quant à moi, je ne pars pas complètement : j'ai bien l'intention de continuer à donner un coup de main lorsque ce sera nécessaire. D'ailleurs, pas plus tard qu'en juillet, j'assurerai le rôle de skipper du Pythéas lors du camp voile.

A bientôt donc, pour de chouettes aventures, ...en-semble!

Bonnes vacances à tous...

José.



# Nettoyons la Nature!

L'opération internationale de nettoyage de sites naturels ou urbains "Clean Up the World" aura lieu les 28, 29 et 30 septembre.

Les JPN, relais en France de l'opération pour la neuvième année consécutive, ont cette année encore obtenu le soutien matériel des Centres E. Leclerc.

Tous ceux (JPN isolés, clubs, associations, collectivités,...) qui souhaitent mettre en place un site peuvent prendre directement contact avec Jean-Michel DE SANCTIS au 0 810 840 850 (numéro azur - coût appel local).

Nous pouvons déjà annoncer :

- une grosse opération à Lambesc (avec les 250 jeunes du club Chouette de l'école Prévert, les membres d'un club de VTT et la fédération des chasseurs), date précise à déterminer.
- le nettoyage d'un site Natura 2000 en bord de Durance par le club JPN de Manosque-Sainte Tulle.
- le nettoyage de l'Ermitage Saint Honorat à Ventabren par les clubs d'Aix-en-Provence et Velaux.
- les clubs de Marseille retourneront vraisemblablement à l'Estoublon et peutêtre au Frioul.



## Carnet

Un grand bonheur pour Christine DOYEN: la naissance de Justine, le 29 mai. Notre grande amie et ancienne présidente nationale est heureuse! Nous le sommes avec elle. Chouette vie à Justine!!!

Olivier (dit "Soub"), un de nos anciens de Valence (qui encadrait encore un camp JPN en 94) et Sonia, sa tendre moitié, sont depuis le 25/10 les heureux parents d'une merveilleuse petite Nina qui est venue nous rendre une petite visite le jour de la fête des pères.

Dieux! Qu'elle est jolie!

Fabrice, notre dessinateur-graphiste, accessoirement entomologiste, éleveur de petites bestioles, main verte, bricoleur, passionné de nature, bref, Fafa le polyvalent est également l'heureux papa d'une petite Louna que lui a donné son épouse Céline. Encore une petite beauté née le 2 février. Marc et Robert. Ici, on les appelait sous un vocable unique : "les jumeaux".

Fils de notre ami Charles Micheletti, ils venaient depuis des années dans nos camps, en Corse, pour dire un petit bonjour ou participer à un grand jeu ou une veillée comme lorsqu'ils étaient "minots". A la fin du mois de février et à l'aube de teur 23 ans, un accident a eu raison de teur joie de vivre. Il n'y a pas de mois pour marquer notre soli-

il n'y a pas de mots pour marquer notre solidarité aux parents et pour décrire la tristesse qu'inspire une mort injuste.

# **ACTIVITES EN MILIEU SCOLAIRE**

## **ECOLOBUS**

- Premiers chiffres: de janvier à juin, l'écolobus de Marseille sera intervenu dans 342 classes (un peu plus de 7.700 élèves concernés). Quelques impondérables l'ont empêché d'être opérationnel à 100% (22 classes n'ont pu être visitées et ont été reportées à la rentrée de septembre).
- Dans le cadre de la campagne gouvernementale pour l'Environnement, le label "Merci, dit la planète" a été accordé au programme Ecolobuse dès le 3 juillet par le Préfet de Région lors d'une manisfestation sympathique dans les locaux de la DIREN (Direction Régionale de l'Environnement).
- Pluriannuelle d'Objectifs" doit être signée entre les représentants de l'Etat et les JPN portant sur le programme Ecolobus". Cette convention porte sur une aide de 220.000 francs répartie sur trois ans. Au delà de cette aide financière qui reste modeste, compte-tenu des développements qui pourraient se faire (voir paragraphe suivant), il s'agit pour nous, essentiellement, de la reconnaissance officielle d'un outil d'éducation à l'environnement performant.
- Un rapide calcul laisse apparaître que si dans la région Paca nous disposions d'un Ecolobus par département, nous pourrions éduquer en cinq ans entre 300.000 et 400.000 jeunes. Ces chiffres répondraient davantage qu'actuellement aux besoins, évoqués par les

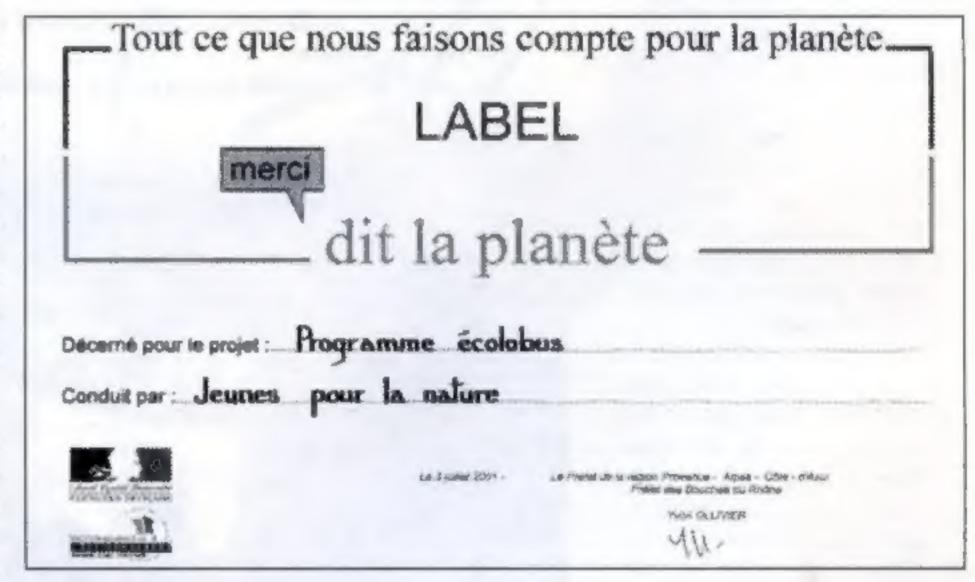
pouvoirs publics, de "massification" de l'Education à l'Environnement : développer l'éco-citoyenneté et les nouveaux comportements est devenu plus qu'une nécessité, une urgence.

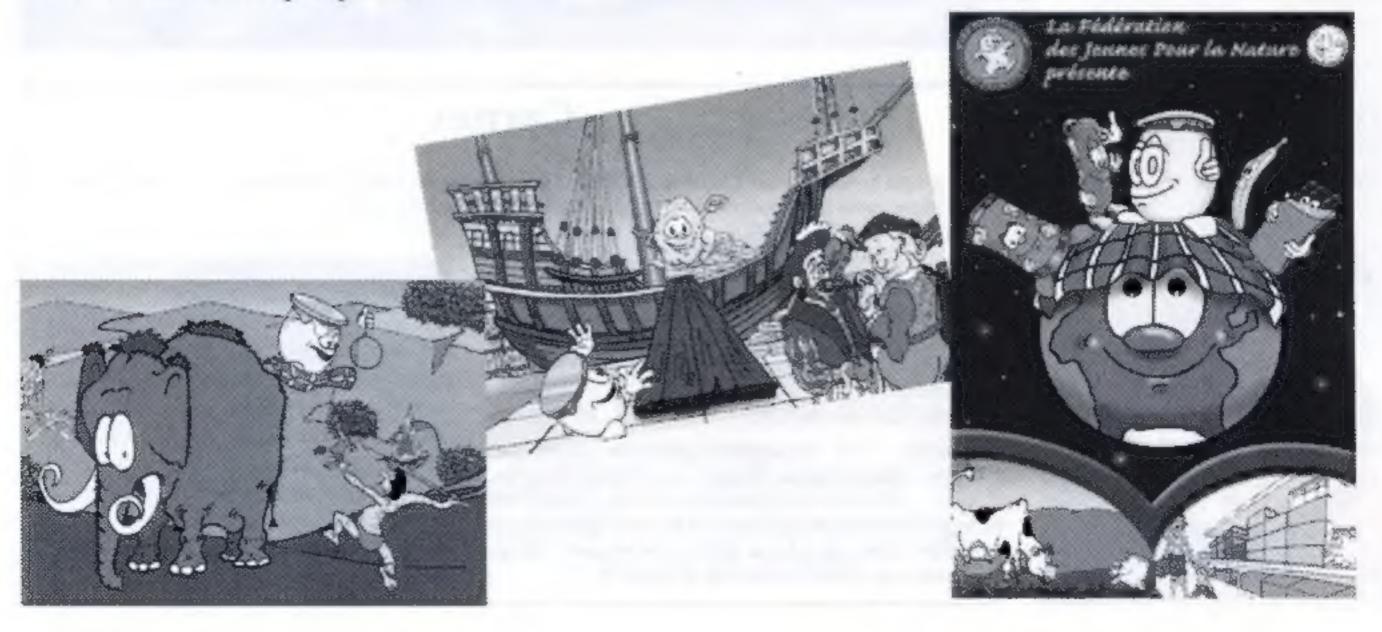
 Module Ecolobus<sup>®</sup> alimentation et santé: mis au point par une équipe de salariés de la Fédération Nationale avec le soutien pédagogique de René, ce module devrait voir le jour d'ici la fin de l'année grâce au mécénat de Nestlé France.

Le diaporama, les jeux, l'exposition, la grande affiche sont quasiment terminés. Cet été sera consacré aux livrets (enseignants et élèves). Nestlé devrait poursuivre son soutien pendant trois ans et financer, dès le début de 2002, la première campagne d'interventions de ce module.

- Le module "Flokie" sur l'eau a séduit beaucoup de monde et, notamment, les sociétés nationales de distribution de l'eau. L'une d'elle, qui a déjà passé des commandes d'interventions auprès des Ecolobus® de Rhône-Alpes, s'intéresse beaucoup à développer ce type de partenariat en Paca et Languedoc Roussillon. La prochaine "Matchotte" devrait apporter des précisions.
- Projet, également, sur le thème "civisme et animaux familiers". Les laboratoires Virbac (produits vétérinaires installés à Carros - 06) veulent développer, rapidement, une campagne auprès du public scolaire.

Du travail en perspective pour des animateurs débordés...





# ACTIVITES EN MILIEU SCOLAIRE (suite)

## Classes "environnement"

 Deux classes de quatrième, une du collège Rostand à Marseille (responsable : Madame Cohen) et l'autre du collège Campra à Aix (responsable : Madame Manoukian), sont venues passer une semaine de classe transplantée au mois de mars à Grambois.

Mesdames Cohen et Manoukian, ainsi que leurs collègues impliqués dans ces classes, sont des enseignants extrèmement dévoués avec qui nous mettons tous les ans en place des classes "environnement" dans la région. Nous tenions à les féliciter pour leur motivation.

 Madame Arragon a pris la suite à Grambois en avril avec une classe de cinquième du collège Campra. A l'issue, Cyril, Jean-Michel et Tristan qui animaient la semaine ont reçu une lettre sympa de toute la classe. Depuis la classe a présenté une exposition durant le mois de juin au collège : "Reflets d'eau et fonds marins".

Nous serions très heureux de publier des compte-rendus et photos de ces classes, on attend leurs envois.





# Sorties, animations, ...

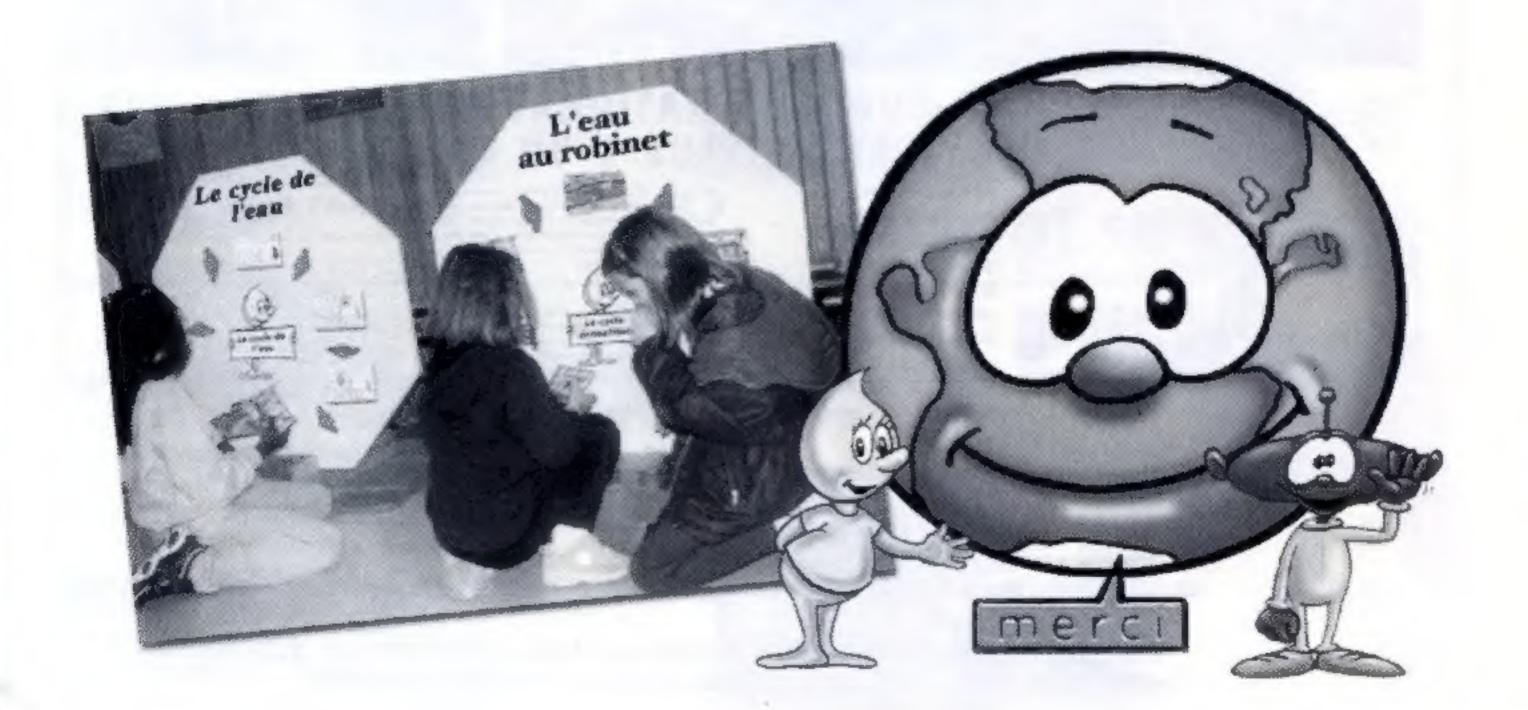
Plusieurs sorties nature avec des classes primaires ou de collège ont complété l'emploi du temps de Cyril ces deux derniers trimestres.

 On notera particulièrement la ténacité de Monsieur Magnien du Collège Edgar Quinet pour trouver les moyens financiers nécessaires pour faire sortir à plusieurs reprises une classe de cinquième en pleine nature.

 Beaucoup de travail également avec le Club Chouette de Lambesc. Toute l'école Prévert est mobilisée (environ 250 élèves) dans le projet et Cyril a pu travailler avec tous les enseignants et toutes les classes à tour de rôle. L'école Prévert deviendra-t-elle un exemple de Club Chouette ? C'est tout ce que nous pouvons lui souhaiter.

Ici aussi nous aimerions recevoir des photos et retours des enfants et des enseignants pour "La Matchotte"...

Idem pour le Club Chouette de Gap où Madame Guidoni, professeur de sport, s'est beaucoup investie.



# INFORMATIONS GENERALES

## Fédération Nationale

• Renouvellement des provençaux au Conseil d'Administration national : à l'occasion de l'Assemblée Générale du 3 juin, Béatrice Santoni (Club de Velaux) et Thomas Morin (Club d'Aix) ont été élus administrateurs. Thomas a même remplacé José à la Vice-Présidence. José est toujours administrateur. On note également les arrivées de nos amis Gilles (Midi-Pyrénées) et Alain (Rhône-Alpes).

Damien, devenu salarié en Provence, a démissionné de son poste au CA national.

- JPNmag: quelques problèmes de trésorerie ont empêché la Fédé nationale d'éditer notre merveilleux magazine. Deux numéros sont prêts à imprimer (l'un d'eux est même chez l'imprimeur depuis plusieurs semaines), ils n'attendent que le feu vert (et les sous). Ne soyez pas pessimistes: tout vient à point qui sait attendre!
- Sponsors, mécènes, etc...: voir les paragraphes "alimentation et santé" et "Flokie" de l'article sur l'écolobus. Par ailleurs, le Galec (Centrale des magasins E. Leclerc) semble avoir compris que l'organisation de l'opération "Nettoyons la nature" n'est pas qu'une affaire de matériel mais aussi de savoir-faire puisqu'ils ont sensiblement augmenté leur aide financière.
- Rencontres nationales 2002: elles pourraient (conditionnel) se dérouler à La Gacilly, petit village breton dont le Maire (l'industriel Yves Rocher) avait accueilli en 1972 le premier congrès de notre mouvement. Ce serait un chouette anniversaire et on pourrait ainsi constater si les propositions et inquiétudes des 1200 jeunes participants se sont concrétisées trente ans après.

Gilles (Midi Pyrénées), qui est chargé de mettre en place cette manifestation, hésite entre deux périodes : un des longs week-ends de mai ou bien juste avant la rentrée des classes de septembre. Les responsables de Clubs peuvent donner leur avis : 05 34 51 80 98.



Extrait d'article tiré du magazine "Loisirs & Nature" journal des Jeunes Amis des Animaux et de la Nature, N°1, octobre 1972.

# Autres régions

- Rhône-Alpes:
- naissance d'une nouvelle fédération régionale dont l'avenir proche s'annonce brillant. Des nouvelles prochainement.
- visite de 4 jeunes savoyards (JPN d'Annemasse) et d'un accompagnateur (l'ami Nicolas), lors d'un week-end voile sur Pythéas, qui leur laissera des souvenirs ensoleillés.

# INFORMATIONS GÉNERALES (Suite)

## Borgholm

"Youth conference on environment and sustainable development"

Durant l'été 2002, des responsables politiques du monde entier se réuniront à Johannesburg (Afrique du Sud) lors du sommet mondial des nations unies sur le développement durable. Dix ans plus tôt avait eu lieu le sommet Planète Terre à Rio de Janeiro. Christine DOYEN y représentait les JPN (et les associations d'Education à l'Environnement). Elle avait préparé le sommet en participant auparavant au Forum mondial préparatoire à la CNUED (Costa Rica) où nous étions la seule association française, puis au "Global Youth Forum" de New York pour représenter la France.

Dans le cadre de la préparation des jeunes pour le sommet mondial de 2002, la Suède a organisé du 23 au 27 mai, une conférence dont le but était d'indentifier les objectifs communs aux 220 jeunes venus du monde entier et développer des stratégies concernant les enjeux planétaires de l'environnement et du développement.

Thomas Morin, 20 ans, du Club d'Aixen-Provence (et administrateur des JPN Paca), représentait les JPN à cette manifestation. Voilà un extrait de son compte-rendu:

"Du 23 au 27 mai, en Suède, je représentais les JPN à la conférence de Borgholm. 220 jeunes de plus de 100 pays différents étaient là pour préparer le sommet de Johannesburg de 2002 sur le développement durable\*.

Je me retrouvais donc parmi une faune hétéroclite de militants, d'associatifs et d'amoureux de la nature, tous entre 20 et 25 ans, venus des quatre coins du monde. Ce furent quatre jours de débats intensifs, pas toujours féconds. Mais le plus important n'était peut-être pas les assemblées plénières et les comités thématiques qui remplissaient nos journées. Dans les couloirs, pendant les repas et les soirées, j'ai pu rencontrer des jeunes passionnés qui dans leur pays menaient une aventure semblable à la notre. Une jeune allemande me racontait comment elle s'occupait d'un parc national au Portugal. Je comparais avec un Belge ma manière d'organiser des sorties avec des jeunes. Une biologiste uruguayenne me racontait que son frère était le président de la ligue mondiale des rangers. Avec d'autres encore est née une véritable complicité, l'impression de voir la nature de la même manière. Certes ce n'était pas la majorité. Pour certains la nature est une manière de vivre, pour d'autres elle est une matière à discours, un marchepied pour faire de la politique.

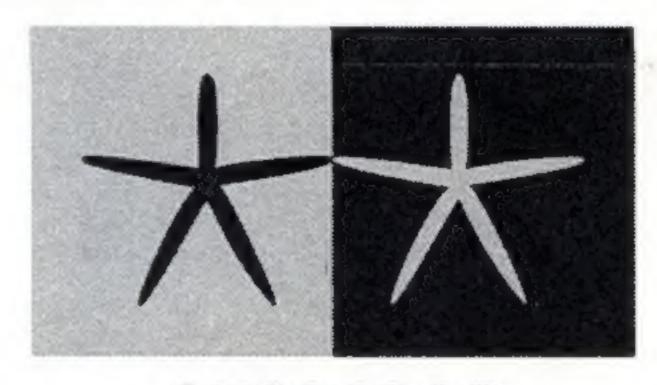
C'est le genre de week-end qui fourmille de projets, pas toujours réalisables.

On parle de faire partir de Suède un bateau à voile récupérant un jeune à chaque escale

et amenant son équipage à Johannesburg. Au-delà de l'Atlantique, s'en aller aider les forestiers d'Amérique latine à recenser la faune et construire des abris. On s'échange des contacts pour organiser des séjours en Hongrie, en république tchèque ou au Portugal. Le patrimoine naturel de l'Europe nous ouvre les bras. Peut-être, un jour, nous reconnaîtrons-nous dans une fédération européenne.

\*: Ce sommet réunira des chefs d'États et des spécialistes pour trouver des moyens de vivre tout en préservant l'environnement. Présidant l'union européenne pour 6 mois, les Suédois ont pensé que les jeunes devaient être là, qu'ils avaient leur mot à dire, car ils seront les habitants de la planète de demain."

Pour continuer la préparation de "Rio + 10", une autre conférence se déroulera à Copenhague au printemps 2002, bien entendu Thomas nous y représentera.



eu2001.se

## Félicitations!

Bien connu des milieux naturalistes et des associations d'Education à l'Environnement, René VOLOT, actuellement chargé de mission communication à la DIREN Paca, a reçu le 3 juillet, des mains du Préfet de Région, la distinction de Chevalier dans l'Ordre National du Mérite.

René, que de nombreux JPN connaissent et apprécient, a largement mérité cet honneur ; c'est la reconnaissance d'une vie presqu'intégralement consacrée à la nature. Félicitations donc, du fond du cœur.





# INFORMATIONS FEDERALES (Provence)

# Séjour "Neige et nature"

Excellente ambiance pour ce séjour qui s'est traditionnellement déroulé dans le Parc des Ecrins. 21 jeunes (11 garçons et 10 filles) se sont retrouvés pour des activités de pleine nature d'où la neige était quasiment absente (impossible de faire du ski de fond ou des randos en raquettes) mais où le soleil a brillé intensément. Bien entendu, il a beaucoup neigé après notre départ...

Pas de faits notables à part l'humour de Sébastien qui était venu avec ses béquilles "au cas où" (la vérité nous oblige à constater qu'il avait bien anticipé).

A noter le record absolu de consommation de livres durant les moments libres de ce séjour, surtout dans le dortoir des garçons (et ce n'étaient pas des BD!).

Léa, nouvelle animatrice bénévole à Marseille, faisait son premier camp avec nous, voilà ce qu'elle en dit :

"C'était mon premier camp avec les JPN. Participante, spectatrice, assistante sanitaire et animatrice (officieusement), je me suis vue portée par toute la motivation d'un groupe qui bien que nombreux, ressemblait plus à une famille. En une semaine, j'ai vu des enfants s'épanouir et apprendre tellement de choses bien plus importantes, souvent, que celles que l'on peut apprendre à l'école.

Cette semaine, même pour les animateurs, c'était l'école de la vie. Et je le pense vrai-







# Séjour de Printemps à "la Grange aux Chouettes"



Moins de participants qu'en février : en général les vacances de Pâques ne sont -chez nous- guère propices aux grands rassemblements. Là encore, une ambiance excellente s'est développée durant tout le séjour. Par contre, le temps n'a pas été de la partie : brouillard, pluie et même neige à plusieurs reprises.

Le mercredi nous avons été chercher à Saint-Paul une douzaine de JPN (ils n'étaient plus en vacances et le mercredi est le jour de réunion de leur club) pour un après-midi de jeux et d'échanges où tout le monde s'est bien amusé.

Les "grands" ont commencé la construction d'une table extérieure permanente en froissartage mais le mauvais temps les a contraint à renoncer, dommage!

## Nuit de la chouette

Belle réussite pour cette première nuit de la chouette à Sainte Tulle : des parents, des visiteurs et des JPN de plusieurs clubs (Aix, Marseille, Montagne de Lure, Sainte Tulle, Sud Luberon, Velaux) ont pu visionner un film, poser des questions, disséquer des pelotes de rejection avant de manger sur l'herbe et attendre le crépuscule pour entendre (et essayer de voir) quelques spécimens.

Pas mal de monde donc pour ce samedi sympa où les échanges entre jeunes, animateurs et parents ont été riches et détendus. Les JPN des divers clubs restaient sur place le lendemain qui a été consacré à de nombreuses activités naturalistes et ludiques. Un week-end de rencontres à renouveler aux dires de tous les participants.





# INFORMATIONS FEDERALES (Provence) (suite)

# Un site magique!

Dans les alentours d'Aix-en-Provence, sur la commune de Ventabren, proche de l'Arc, de l'aqueduc de Roquefavour et du ... viaduc du TGV, se trouve un site préservé, au fond d'un val : l'Ermitage de Saint Honorat.

D'après nos recherches, il était encore très fréquenté durant le premier tiers du XX<sup>sterre</sup> siècle : il semble même qu'une guinguette y ait été installée. Depuis, la nature a effacé beaucoup de choses : des sureaux magnifiques ont envahi l'ancien potager, des lierres

énormes montent à l'assaut des rares murs encore debout et des falaises, des ronciers se développent, etc.

Le lieu lui-même est très beau et mériterait un grand coup de nettoyage pour lui rendre son côté magique, mais pas trop pour qu'il reste un témoin du retour de la nature. Nettoyer la source et son bassin couvert, ôter les débris récents et plus anciens signalant le passage de l'homme (gravats, canettes, ... et même, comment a-t'elle atterri là, une carcasse de voiture), déroncer, sont des mesures suffisantes dans un premier temps.

Les clubs d'Aix et de Velaux pourraient faire de cet endroit une sorte de point de rendez-vous, un "haut-lieu" des JPN du Val de l'Arc.

A noter, une association de réhabilitation du site pourrait naître prochaînement autour de la commune de Ventabren et de quelques personnes motivées (dont des JPN bien sûr). Des nouvelles et des images dans la prochaîne Matchotte.

## Concours

Le gagnant de notre grand concours dans la catégorie des 12-16 ans- est Mathias PIRES, du Club d'Aix-en-Provence. Il a répondu brillamment aux 40 questions posées sur des thèmes aussi divers que "la nature, il y a longtemps", "le monde végétal", "le

monde animal", "les paysages", "les forêts" et "les humains et la nature". 10 pages de réponses détaillées où Mathias a montré sa curiosité, sa ténacité et son humour.

Il partira donc au Québec avec nos amis alsaciens pendant la deuxième quinzaine du mois d'août. Bonnes observations et bonnes vacances!

Pas de gagnant chez les 8-11 ans...



# Leader plus

Les JPN avaient proposé à la Ville de Sainte Tulle, il y a quelques mois, de mettre en place deux sentiers pédagogiques sur son territoire, le premier en colline boisée et l'autre en bord de Durance.

Ce projet a pris une nouvelle ampleur depuis que la municipalité a présenté, dans le cadre du programme européen "Leader plus", la création, entre-autres, d'un parcours de découverte et d'observation du milieu durancien sur un site "Natura 2000".

Nous avons commencé à travailler sur l'inventaire faune-flore de la zone qui comprendra un parcours pédestre et des postes d'observation.

Le sentier prévu "en colline", plus modeste, sera vraisemblablement réalisé en collaboration avec les écoles.

Bref, un travail passionnant nous attend où toutes les bonnes volontés seront les bienvenues.

# INFORMATIONS FEDERALES (Provence) (suite)

## Nouveaux salariés

Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à deux nouveaux salariés à plein temps:

 Léa, arrivée depuis quelques mois aux JPN de Marseille comme bénévole, vient de signer un CDI comme animatrice Ecolobus. Léa a 22 ans, passe l'essentiel de ses loisirs à randonner et s'est engagée à fond dans le poste qu'elle occupe désormais dans l'association. Sa motivation et sa "pêche" seront des atouts précieux pour le développement des clubs "Chouette" en milieu scolaire.

 Damien. Oui ne connaît notre chercheur es-tortues et jaguars (voir la dernière "Matchotte"). Rentré du Costa-Rica via l'Argentine (il a posé des jalons sur de futurs séjours en Patagonie), il a immédiatement pris la place de Cyril qui nous a quitté (comme prévu) pour se consacrer au développement des JPN dans le Gard (notamment canton SUL Roquemaure). Damien, entré aux JPN en décembre 92 (il avait presque 13 ans), est devenu animateur bénévole dès ses 17 ans. administrateur régional, puis membre du CA national de la FJPN. A peine débarqué en France, il est reparti dans les Hautes-Alpes pour passer son BAFD. Son boulot chez nous sera extrèmement varié et personne ne doute qu'il mènera à bien toutes les missions qui lui seront confiées.

Quand à Cyril (que nous aurons l'occasion de revoir puisque nous allons l'aider dans son projet), nous lui souhaitons bonne route.



Notre ami Erik vient de faire paraître son second livre, premier volume d'une trilogie fantastique qui n'a rien à envier au célèbre "Harry Potter". S'adressant surtout aux adolescents, cet ouvrage sera lu avec plaisir par tous. Vous raconter l'histoire ici gâcherait votre plaisir à découvrir cette passionnante intrigue ! Si le temps de ce premier été du troisième millénaire est aussi pluvieux que le printemps, vous passerez de bons moments, en compagnie de Guillemot de Troïl et de ses amis, au légendaire pays d'Ys.

Pour ceux qui aiment l'histoire avec un grand H, la première publication d'Erik est encore disponible : étude très complète sur le pays de Chitral et la langue Khowar (toujours parlée entre Pakistan et Afghanistan) avec une présentation passionnante de cette région où Alexandre le Grand passa entre 328-327 avant JC.

Pour les JPN qui ne connaîtraient pas Erik en voici une brève biographie : né en décembre 1967, il passe son enfance dans le Pays de Dieulefit, près de la frontière provençale et en garde un goût prononcé pour la nature sauvage. Il adhère aux JPN le jour de ses 13 ans et y tient une place importante, parallèlement il obtient très brillamment plusieurs hauts diplômes universitaires. Tels les aventuriers qui lui servent de modèle, il part alors à la poursuite d'Alexandre et sur la piste de l'homme sauvage entre Chine et Indes. A peine rentré, il s'embarque pour les Philippines, sur les traces du trésor abandonné par les Japonais lors de leur

## Le livre des étoiles

Tome I - Qadehar le sorcier

fuite devant les mangeurs de chewinggum ; au cours de cette aventure, il échappera d'ailleurs de peu à une terrible éruption volcanique. Il profite de tous ces voyages pour engranger idées et témoignages pour ses futurs écrits. Il participe également à plusieurs émis-

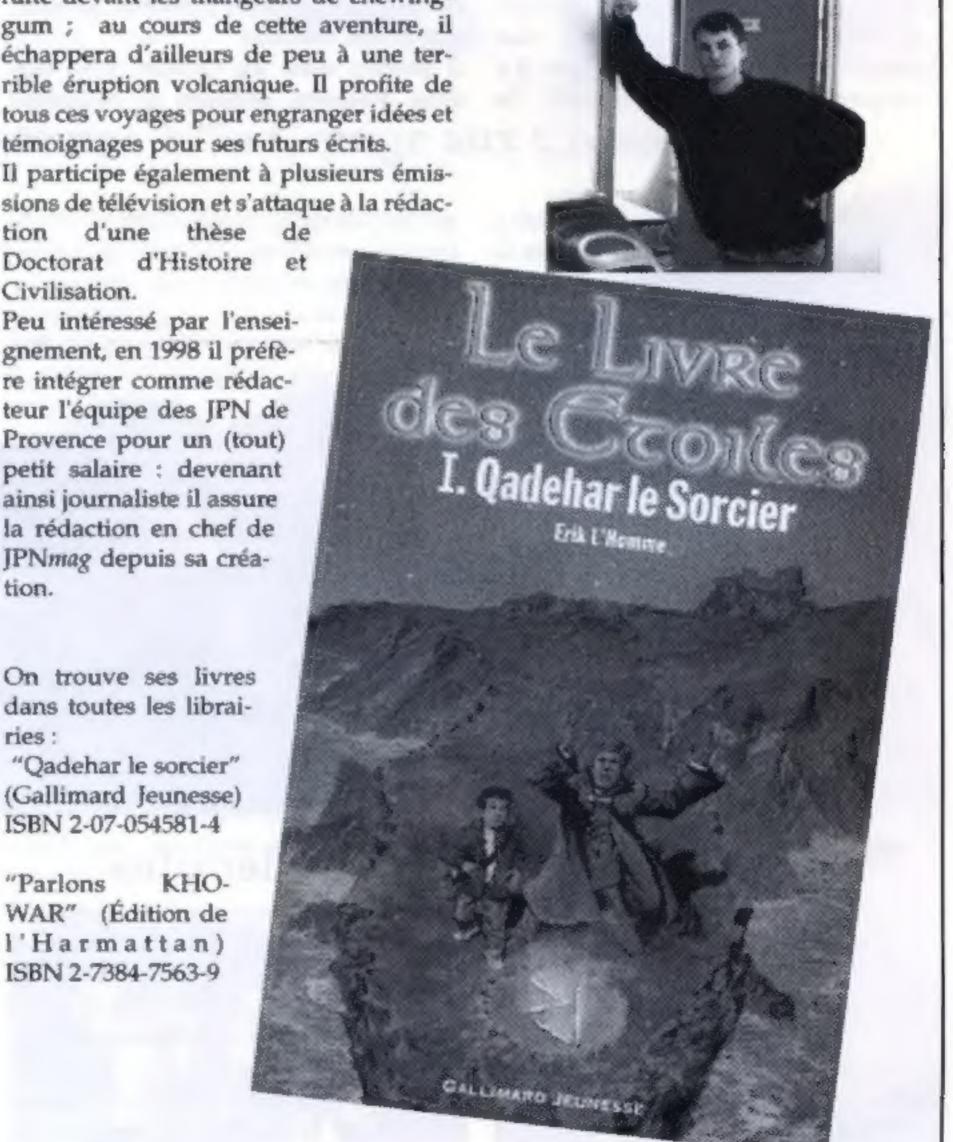
d'une thèse tion Doctorat d'Histoire Civilisation.

Peu intéressé par l'enseignement, en 1998 il préfère intégrer comme rédacteur l'équipe des JPN de Provence pour un (tout) petit salaire : devenant ainsi journaliste il assure la rédaction en chef de JPNmag depuis sa création.

On trouve ses livres dans toutes les librairies:

"Qadehar le sorcier" (Gallimard Jeunesse) ISBN 2-07-054581-4

KHO-"Parlons WAR" (Édition de l'Harmattan) ISBN 2-7384-7563-9



# Les énergies renouvelables au bout des doigts

Ce superbe livret pédagogique réalisé par nos amis de l'ASSEM (Animation Scientifique Sud-Est Méditerranée), assistés par ENERPLAN et le WWF Italie, est vendu 100 F (+ 25 F de port).

Plus de 200 pages d'informations et surtout d'expérimentations simples à faire soi-même ou en petits groupes (familles, classes, clubs, ...).

Nous en conseillons très vivement l'achat à tous les JPN!

# L'Ecologiste

L'édition française de *The Ecologist* a sorti un numéro spécial "La Crise climatique" (Volume 1 - n° 2 - Hiver 2000) vendu en kiosque au prix de 40 F. Il est, bien évidemment, consultable au siège de Sainte Tulle, mais les JPN ou leurs parents que ce sujet inquiète peuvent toujours le commander à leur point presse habituel. Gardez le moral quand même...

# Boutique : le nettoyage d'été!

Afin de faire un peu de place dans notre réserve... nous avons décidé de faire profiter nos bons lecteurs d'affaires exceptionnelles.

- Issus de la collection des cahiers pédagogiques de l'ENEE, nous vendons "100 mots pour comprendre les Transports", "100 mots pour comprendre l'Environnement" et "100 mots pour comprendre le Bruit" au prix unitaire de 10 F (plus frais de port : 8 F en écopli, 11 F 50 en normal). Les autres thèmes : "Collecte sélective", "Education à l'Environnement", "Energie" et "Forêt" sont toujours vendus au prix unitaire de 40 F. "100 mots pour comprendre les déchets" est épuisé.
- Cartes postales d'Alexis Nouailhat, le lot de 17 cartes différentes : 50 F (plus port).

C'est l'achat idéal pour que les parents soient assurés d'avoir des nouvelles de leurs petits JPN en séjour (c'est tellement plus facile d'écrire au dos de ces splendides dessins animaliers).

## Journal de la nature

Nous vous informons du fait que les Jeunes Pour la Nature de Provence publient une rubrique d'une page dans le magazine "le Journal de la Nature en France". Depuis le mois de juillet de cette année, la rubrique est passée de une à deux pages agrémentées d'expériences sur la nature accessibles à tous, ainsi qu'un calendrier des observations mois par mois. Nous vous invitons à vous procurer ce superbe magazine pleins d'informations utiles sur notre joli pays.

(25 frs dans tous les kiosques).



Los ónergies

Écologiste

la crise Climatiqui

# **NOUS AVONS RECU...**

ENERGIE

QU TRE-TEMPS

iles twarbier

Entretien over Charle

#### **QUATRE-TEMPS**

La revue des amis du jardin botanique de Montréal, Dans le numéro d'avril 2001 une rétrospective pour le 25ième anniversaire des "Amis du Jardin Botanique de Montréal", impressionnant. ! Egalement reçu : n° 25 (juin 01), spécial tourbières.

#### REGION

Magazine de la Région PACA

N° 147 - janvier 2001 (dossier centenaire loi 1901);

N° 148 - février 2001 (Dossier "Quelle montagne pour demain").

DÉCIONS MAGAZINE

#### MAIRES DE FRANCE

N° 98 - décembre 2000 : article intéressant sur "intercommunalité et déchets"., N° 100 - janvier 2001 : dossier à lire sur l'intercommunalité.

Egalement reçus : n° 99 (déc. 00), n° 101 (janvier 01) à n° 112 (juillet-août 01).

#### VALEURS VERTES

N° 48 - janv.-fév. 2001 avec deux dossiers intéressants : agriculture, cogénération. Egalement reçus : n° 49 (mai 01) et hors série spécial finances (avril 01).

#### LES DEFIS DU CEA

N° 88 - avril 2001 : numéro spécial climats. Egalement reçu, du n° 87 (janv. 01) au n° 89 (juin 01).

les défis du cea



#### CLEFS CEA

N° 44 - hiver 2000-01 : les nouvelles technologies de l'énergie.

#### **ENERGIE PLUS**

Des articles ou dossiers sur le plan français pour relancer les économies (n° 257), la cogénération (supplément au n° 257), le point sur les énergies renouvelables (n° 258), l'effet de serre (n° 262) et les changements climatiques (n° 263). Egalement reçus : du n° 256 (décembre 00) au n° 266 (mai 01).

## LA LETTRE DES ECOLOGISTES

N° 46 - janvier 01 : article très intéressant sur la culture du lupin. N° 47-48 - fév. mars 01 : numéro spécial vache folle. Egalement reçu : n° 45 (décembre 2000), 49 (avril 01) et 50 (mai 01).

#### L'EAU, L'INDUSTRIE, LES NUISANCES

N° 236 - nov. 00 : guide des nouveautés techniques 2001 ; n° 239 - fév. 01 : un article sur le séchage des boues issues des eaux usées et un sur l'exploitation des usines de traitement des eaux industrielles ; n° 240 - mars 01 : spécial carrefour des gestions locales de l'eau. Egalement reçus : n° 237, 238, 241 & 242.

#### **ESPACES POUR DEMAIN**

N° 66 (4ème trimestre 00): un dossier sur "l'Environnement, métier ou culture?" et un bon article sur la nouvelle loi chasse. Egalement reçu: n° 68 (mars-avril 01) et n° 69 (juin-juillet 01).

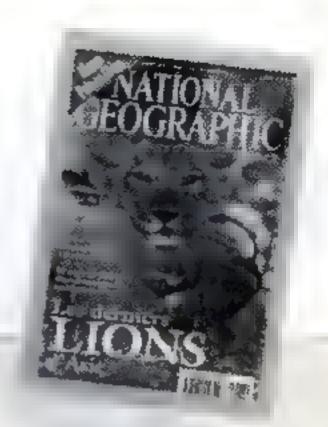


Tous ces documents (et bien d'autres) peuvent être consultés à notre bibliothèque à Sainte Tulle (heures d'ouverture de bureau et certains samedi après-midi).

#### NATIONAL GEOGRAPHIC

Abonnés à la version française nous avons noté un bon article sur les kalashs (janvier 01), 8 pages pour les fondus du Québec (mars 01), un article

sur les rorquals (avril 01), un sur les jaguars (mai 01), un sur les lions d'Asie (juin 01) et un sur les grizzlis (juillet 01).



## MAIS AUSSI...

Régions magazine Trimestriel des élus et responsables régionaux (n°50 - déc. 00 & n° 51 - mai 01).

Environnement et technique du n° 203 (janv.-fév. 01) au n° 207 (juin 01).

L'Ecologiste (Edition française de The Ecologist) du numéro 1 au numéro 3 (printemps 01).

36.000 communes Organe officiel de la Fédération Nationale des Maires ruraux (du n° 181 - déc. 00 au n° 188 - juillet-août-sept. 01).

Génération VE La lettre de l'Avere France (n° 29 - nov. 00).

Le courrier de l'environnement de l'INRA (n° 41 & n° 42).

Parcs naturels régionaux de France (n° 41 - mars 2001).

La lettre du hérisson Revue de France Nature Environnement (n° 198/199 et n° 200).

L'élu d'aujourd'hui (du n° 253 - déc. 00 au n° 259 - juin 01). Dossier sécurité (n° 254), article sur l'énergie éolienne (n° 256).

Itinéraires Mensuel d'information de la Région Paca (du n° 14 - déc. 00 au n° 16 - février 01).

Communes forestières de France du n° 11 (déc. 00 dossier sur la filière bois-énergie) au n° 13 (mai 01).

Alternatives économiques (du n° 188 - janvier 01 au n° 194 - juillet-août 01).

Les annales de la voirie (du n° 56 - déc. 00 au n° 59 - mai-juin 01)

La feuille de Silva (n° 29 - déc. 00 & n° 30 - juin 01).

Arene informations (du n° 47 - nov. 00 au n° 50 - mai 01). Bon dossier sur les comportements (n° 48).

Le chasseur français (nov. 00).

La lettre de l'Ademe (du n° 71 au n° 75).

La lettre de l'Ifrée n° 7 (oct.-déc. 00) et n° 8 (janv.-avril 01).

L'Air au quotidien Aix et environs (n° 8 - oct.-nov. 00 et n° 9 déc. 00 - janvier 01)

Plein'air nº 4.

Bulletin d'informations du réseau Lynx (n° 6 - 2ème semestre 00).

Eaux Rhône Méditerranée Corse (nº 60 - décembre 00).

Confluent Magazine du Conseil Général de Lot-et-Garonne (n° 47 - mars 01) - Spécial environnement.

Gestion locale nº 79 (1er trimestre 2001) & nº 80 (2ème trimestre 01).

L'arantèle (n° 19 - hiver 01 et n° 20 été 01).

Europe locale Mag. de l'assoc. française du Conseil des Communes et Régions d'Europe (n° 27 - avril 01).

CSTB Magazine n° 131 (oct. 00 - dossier assainissement non collectif) & 132 (déc. 00 - effet de serre).

La feuille et l'aiguille (n° 42 - février 01 & n° 43 - mai 01).

Conseil Général 04 (nº 6 - janvier-février 01).

Inforégio Magazine régional de l'Union Européenne n° 2 (janv. 01) et n° 3 (avril 01)

Inforégio news (n° 83 à 86).

L'environnement pour les européens Mag. de la D° G\* de l'environnement de la commission européenne (n° 5 - nov. 00 spécial changements climatiques et n° 6 - mars 01).

et encore : Le journal de la nature en France, la lettre des nouveaux services (emplois jeunes), le tableau de bord du Sdage Rhône Méditerranée Corse, une plaquette d'Elf-Atochem sur les risques industriels, le dossier "les politiques structurelles et les territoires de l'Europe : les îles et les zones côtières" de la commission européenne, le rapport du congrès 2000 de l'Ecole Nationale du Génie Rural des Eaux et Forêts (regards croisés sur l'interface eau/déchets), le 2 rapport sur la cohésion économique et sociale de la commission européenne (1 des volumes contient des statistiques très intéressantes sur l'environnement), la lettre de l'Atelier de l'Environnement, Clic info, la feuille de chêne, Relais JS, la feuille d'info de Naturellement, le rapport d'activité 2000 de l'Inventaire Forestier National, La Maison écologique, Le guide de l'élu local en charge des déchets, "Les énergies renouvelables au bout des doigts" (Assem), "Environnement 2010 : notre avenir, notre choix" (rapport annuel de la commission européenne) et nombreux autre documents européens sur l'environnement....



## La Matchotte

Bulletin trimestriel des Jeunes Pour la Nature de Provence - Numero 2 - juillet 2001

Directeur de la Publication : José GOUGET - Rédaction · René CARRET - Mise en page : Fabrice LODZIAK Illustrations : Didier BAUDRY, Laurent CORSINI, Fabrice LODZIAK

Photos: R. CARRET, J.-M. DE SANCTIS, F. LODZIAK, M. PIRES, V. THOMANN, S. VANDEBORRE

Courrier: R.N.96 - 04220 SAINTE TULLE Courrier électronique: jpn.prov@free.fr Tél. 04 92 78 28 98

# Extrait du bilan d'activités 2000 JPN Provence

Les adhérents peuvent se procurer l'intergralité du bilan 200, sur simple demande à nos bureau.

## Activités des Clubs 2000

Pendant deux ans notre fédération régionale s'est beaucoup investie pour insuffler un nouveau dynamisme à notre Fédération Nationale, ce qui nous a contraint à ne plus soutenir nos clubs comme avant.

Depuis le mois de septembre 2000, la mission morale que nous nous étions assignés ayant porté ses fruits, nous nous sommes à nouveau tournés vers les clubs JPN provençaux.

Les chiffres de l'année 2000 sont plutôt

encourageants: 2.109 journées/participants pour les activités du mercredi et de fin de semaine, 1.720 journées/participants pour les séjours de pleine nature pendant les vacances scolaires et 24 journées/participants pour la formation interne de nos jeunes.

La progression par rapport à 1999 est sensible pour les activités d'une à deux journées (+ 37%), par contre on note un léger fléchissement des séjours par rapport à 99 (- 5%). Ce dernier point s'explique par un faible remplissage du séjour d'hiver (peu ou pas de communication) et par l'absence de séjour aux vacances de Printemps.

Perspectives 2001 : malgré le départ de plusieurs animateurs bénévoles vers d'autres cieux (études, formation,...), nous devrions assister à une stabilisation des activités de fin de semaine et une légère augmentation au niveau des séjours.

## Activités des Clubs JPN: 3829 journées/participants

1720 séjours "nature" vacances scolaires (45%)



2109 activités de mercredit et fin de semaine (55%)

## **Autres Animations 2000**

Ne figurent dans cette rubrique que les animations fournies comme prestataire de service auprès d'autres associations ou organismes divers (APMNE, centres sociaux, centres aérés, maison pour tous).

On constate une régression des ces prestations (1.340 journées/participants contre 2.247 en 1999) qui s'explique par deux raisons principales :

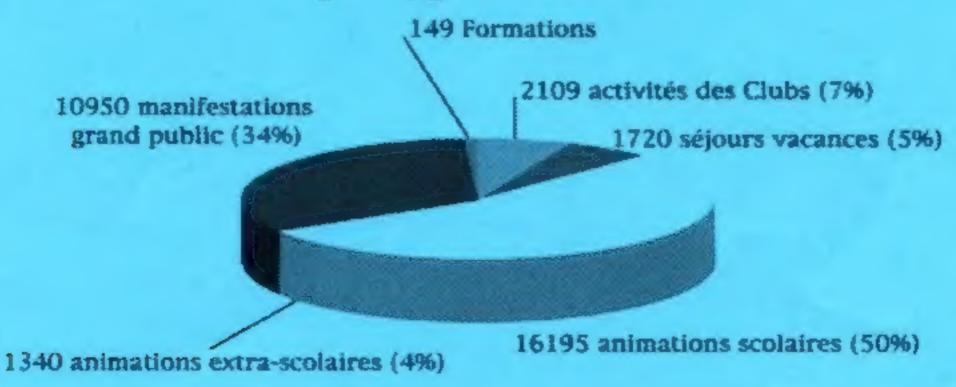
 l'annulation d'animations par le donneur d'ordre la veille de celles-ci (ou le jour même). Et ce à de nombreuses reprises pour des motifs souvent liés au climat (nombreuses pluies). Elles représentent environ 600 journées/participants non-comptabilisées (et donc non rémunérées malgré la préparation et l'astreinte des animateurs).

- l'impossibilité pour nos salariés d'effectuer autant d'animations que les années passées à cause de l'augmentation des animations scolaires et des opérations grand public et le fait que notre effectif est stable depuis 2 ans : on ne peut être au four et au moulin.

Le passage aux 35 heures, loin d'être une aide pour l'association, a été un frein : la diminution des heures de travail et donc des prestations payantes nous a contraint à limiter l'embauche et à augmenter nos tarifs. Augmentation de tarif = moins de demandes = moins de travail donc moins de recettes mais toujours la même masse salariale.

Perspectives 2001: nous nous dirigeons à priori vers une diminution de ce type d'animation: contraints à "rentabiliser" les postes, nous devrions nous tourner davantage vers des animations plus justement rémunérées. Par ailleurs si les projets "Nestlé" et "Lyonnaise des Eaux" aboutissent en 2001, les embauches concerneront essentiellement les animateurs écolobus.

# Répartition des 32.463 Journées/participants de l'année 2000 par type d'activités



## **Animations Scolaires 2000**

Globalement nos interventions en milieu scolaire ont augmenté de 43% en 2000 (16.195 journées/participants contre 11.307 en 1999).

Mais la répartition est loin d'être homogène :

- les animations écolobus ont augmenté de 32% (9.388 j./p. en 1999 et 12.420 j./p. en 2000), chiffre plafond que nous puissions obtenir avec les moyens actuels.
- les sorties scolaires et classes "environnement" ont fortement régressé, passant de 1.013 j./p. en 1999 à 325 j./p.; on ne peut pourtant pas parler d'une régression structurelle de l'activité mais d'une répartition périodique défavorable pour l'année civile 2000 (la plupart des classes "environne-

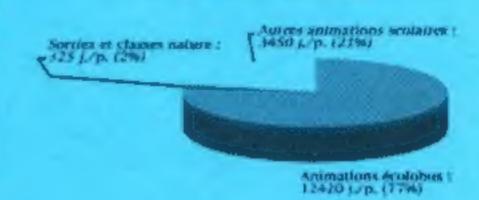
ment" de l'année scolaire 1999/2000 se sont déroulées à l'automne 99, alors que celles de l'année scolaire 2000/2001 se déroule-ront essentiellement à partir de mars 2001). Ce qui baisse artificiellement les résultats 2000 tout en augmentant les résultats 1999 et 2001. L'idéal serait de faire une moyenne sur trois ans.

• les autres animations scolaires, qui regroupent nos interventions pédagogiques auprès de public scolaire lors de manifestations exceptionnelles ("L'eau au fil du temps" en Durance, Déchet matic à Martigues, la semaine du tri à Miramas, le rendez-vous des écoles marseillaises au Parc Chanot, ...), se sont considérablement développées (80% d'augmentation entre les 1.919 j./p. de 1999 et les 3.450 j./p. de

2000). Mais là également il nous sera difficile de faire mieux, compte-tenu de nos moyens actuels.

Nos animations scolaires représentaient 43% de l'ensemble de notre activité en 1999, elles ont légèrement dépassé les 50% en 2000.

#### Ensemble des animations scolaires : 16.195 journées/participants



### Perspectives 2001:

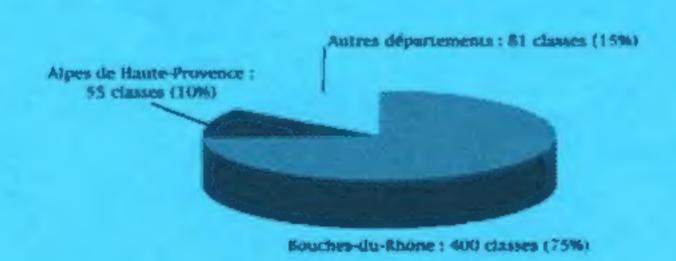
• Ecolobus : la demande est forte (350 classes ont déjà leur rendez-vous réservé d'ici juin 2001 - plus de 30 écoles sont en liste d'attente pour la rentrée de septembre) mais si de nouveaux moyens ne sont pas mis en place (animateurs et véhicules) il paraît difficile de répondre à une demande croissante, les outils actuels étant

utilisés au maximum de leurs possibilités.

- les sorties scolaires et classes "environnement" vont progresser par rapport à 2000 mais avec les réserves vues plus haut. Le secteur classes "environnement" ne pourra réellement progresser que lorsque nous gérerons notre propre structure.
- les autres animations scolaires vont connaître une progression énorme en 2001 du fait d'une grosse opération dans les restaurants scolaires du groupe Compass. En dehors de cette opération elles devraient se maintenir quasi-identiques à 2000 malgré une forte demande que nous ne pouvons assumer compte-tenu de nos moyens.

## Ecolobus 2000

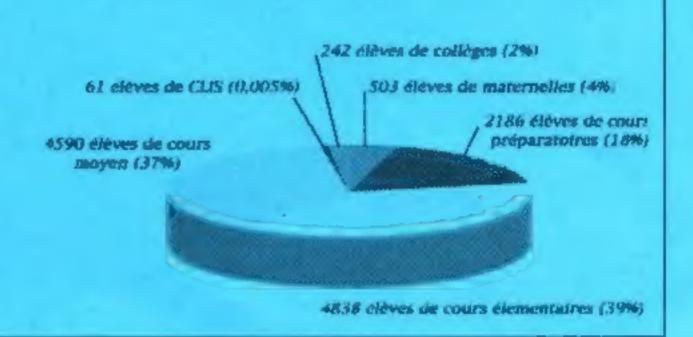
#### Répartition des 536 classes par département



Répartition des 536 classes par milieu scolaire

# 169 cours moyens (35%) 25 maternelles (5%) 99 cours préparatoires (18%) 208 cours élémentaires (39%)

#### Répartition des 12.420 élèves par niveau scolaire



# Communication - Créations - Echanges

- Création d'un Centre d'Initiation à la Nature à Sainte Tulle. Faute de moyens financiers nous n'avons pas pu l'aménager aussi complètement que nous le souhaitions, ...suite en 2001.
- Amélioration et développement des outils pédagogiques "Glups" et les déchets": amélioration de la poubelle pédagogique, de la mini-déchetterie et du livret de l'animateur; création d'un jeu de 7 familles, de la course aux déchets (jeu spécialement créé pour les Maternelles) et d'affiches.

2001 devrait voir une refonte complète des documents suivants : livret de l'élève, dossier de l'enseignant ; et la création d'un CDrom de jeux.

 Création des premiers outils pédagogiques "Flokie" et l'eau" : diaporama (57 images), exposition de 8 panneaux, jeu de l'oie, "Flokie" poursuite", jeu des cycles.

Début 2001 les outils suivants sont prévus : "Mém'eau", livret de l'élève, livret de l'enseignant, jeu de 7 familles, CDrom de jeux.

- Réalisation de la rubrique mensuelle "L'Ecole Buissonnière" dans le magazine "Le Journal de la Nature en France".
- Réalisation pour Scolarest (Groupe Compass) avec l'Agence Manille (RSCG Marseille), d'une campagne d'initiation à l'éco-citoyenneté sur le thème des déchets; campagne prévue pour janvier 2001 dans les 1800 restau-

rants scolaires de la société (320.000 élèves touchés).

Les JPN Paca ont obtenu pour cette opération, le patronage du Ministère de l'Environnement.

- Participation au développement de la Fédération Nationale :
- Rédaction de tous les documents de communication,
- Réalisation du carnet de création des clubs et du catalogue national des séjours,
- Rédaction de tous les numéros de la revue JPNmag,
- Réalisation de 2 numéros de la revue
   JPNmag et du bulletin fédéral
   "Chouette Infos",
- Implication des bénévoles dans l'administration (2 provençaux au CA national dont l'un assume la Vice-Présidence) ; dans l'organisation (1 provençal a assuré la maintenance de la plate-forme téléphonique nationale de l'opération "Nettoyons la Nature"); dans la représentation (1 provençal a représenté la Fédération Nationale au Collectif National de l'Education à l'Environnement, 2 autres ont assuré les négociations avec éco-emballages, 1 autre a assuré les relations avec le MATE, Leclerc et Nestlé) ; dans le (gestion, développement, comptabilité, informatique, droit, pédagogie).
- Mise à disposition de notre site internet.

- Participation à la vie associative ou intitutionnelle régionales :
- Commission Régionale FONJEP,
- Comité de Pilotage régional du Printemps de l'Environnement,
- Journée "Emplois dans l'Education à l'Environnement" aux 12<sup>10000</sup> Rencontres Régionales de l'Environnement organisées à Gap par l'ARPE (participation à l'organisation, orateur et rapporteur).
- Participation à la gestion de la Maison de la Nature et de l'Environnement des Bouches-du-Rhône (le vice-Président de l'APMNE est un JPN bénévole),
- Réunions du Collectif Régional d'Education à l'Environnement,
- Réalisation des outils de communications de diverses associations (dont les panneaux d'exposition présentant chacune des associations membres de l'APMNE).
- Amélioration de la communication (interne et externe) de notre fédération régionale :
- Création du bulletin de liaison "La Matchotte" en décembre 2000,
- Développement et mise à jour régulière de notre site internet,
- Edition de divers dépliants (clubs, séjours), panneaux d'exposition, affichettes, ...



# Siège Régional

Du fait de l'auto-dissolution de l'ENEE (Entente Nationale des Elus de l'Environnement) qui occupait une partie de notre bâtiment (1° étage), nous avons pu étendre notre surface de bureaux, d'archives et de stockage, dégageant ainsi davantage de place pour le CIN (Centre d'Initiation à la Nature) et permettant aux

animateurs de bénéficier de locaux plus spacieux et plus fonctionnels.

Chaque poste de travail est désormais informatisé et dispose du téléphone. La salle de projection du CIN a, en outre, été équipée d'ordinateurs pour permettre aux classes de passage de travailler sur certains CDrom lorsque le temps ne permet pas de

sortir ou pour faire des recherches.

Enfin, nous espérons que 2001 permettra à l'Atelier Méridional Pour l'Environnement d'ouvrir son centre de ressources aux animateurs. Nous avons beaucoup travaillé dans ce sens en participant activement à l'aménagement des locaux.

# Rapport Financier 2000

Il s'agit d'un exercice globalement positif:

- Augmentation du budget d'exploitation de 23% (1.811.018, 51 F en 2000 pour 1.471.927, 16 F en 1999).
- Une baisse des excédents (57.960, 77 F en 2000 pour 96.744, 72 F en 1999) s'explique par de grosses dépenses d'investissement totalement auto-financées (pas de prêts), notamment l'achat du voilier "Pythéas" (un "aloa 34", bateau de croisière hauturière totalement équipé); le remplacement du J9 (écolobus dont le moteur a lâché en février) par un Jumpy; et de nouveau matériel informatique professionnel.
- Les subventions (573.000 F) proviennent de la Région Paca, de l'Agence de l'Eau, de la Diren et du Conseil Général des Bouches-du-Rhône. Elles représentent presque 32% de notre budget annuel (24% en 1999).
- Un problème de manque de trésorerie est apparu en fin d'année puisqu'à la fin décembre, 500.000 F de subventions et 160.000 F de prestations n'étaient toujours pas encaissées. Pour absorber ce genre d'aléas de paiements on constate qu'il devient de plus en plus important de constituer des réserves de trésorerie suffisantes.
- Les séjours à destination des jeunes membres des Clubs pendant les vacances scolaires sont très légèrement déficitaires (188.441, 96 F de dépenses pour 181.544, 56 F de recettes). Cela s'explique par la volonté de l'association d'offrir des séjours nature de qualité au coût le plus bas possible, par le fait que cette partie de notre activité n'est absolument pas subventionnée et enfin parce que les exigences de Jeunesse et Sports pour le séjour en Corse (exigences qui ont placé les jeunes dans des conditions

d'hygiène et de sécurité déplorables) ont conduit à un surcoût de ce camp.

Il est important de noter que cette année, une grosse partie des animateurs encadrant ces camps étaient bénévoles et que les rémunérations des salariés qui y participent ne sont pas répercutées dans les dépenses. Tout ceci pour maintenir des prix de séjours accessibles au plus grand nombre.

- Pour les comptables puristes le montant de notre actif net comptable est de 508.836, 14 F sur un bilan net de 940.138, 98 F.
- Le bilan, le compte de résultat, la balance et l'état des immobilisations peuvent être consultés à notre siège. Ces documents ont été établis par la Cogeva, société d'expertise comptable à Avignon.

# Actions grand public 2000

L'association a participé à plusieurs manifestations grand public en 2000. Certaines pour lesquelles nous étions rémunérés (Journées de Garéoult sur le tri des déchets, Semaine du Tri à Miramas, "L'eau au fil du temps" en Durance, Déchet matic à Martigues), d'autres pour lesquelles nous sommes intervenus soit comme organisa-

teurs (Nettoyons la Nature), soit comme partenaire au titre de la communication (Printemps de l'Environnement, Journées de l'ARPE à Gap, Rendez-vous des écoles marseillaises).

Hors public scolaire, nous avons comptabilisé dans ce cadre 10.950 journées/participants soit une augmentation de 22% par rapport à 1999.

Perspectives 2001 : cette facette de nos activités étant plus facilement accessible aux bénévoles de l'association, nous devrions poursuivre la progression dans ce secteur.

## Formations des animateurs

Qu'il s'agisse de salariés ou de bénévoles, l'année 2000 aura vu un gros effort de formation :

- 2 animateurs en session générale BAFD,
- 2 animateurs en session théorique BAFA,
- 4 animateurs en session perfectionnement BAFA.
- 5 animateurs auront participé à diverses manifestations informatives : Assises

Nationales du Déchet Ménager à Agen, Pollutech, Rencontres Eco-emballages.

Nous avons également assuré la formation d'animateurs écolobus d'Alsace (2), d'Annemasse (1), de Midi-Pyrénées (4) et de Nîmes (2).

Enfin, nous avons organisé une session de

formation intensive des membres du Conseil d'Administration Jeunes de la FJPN.

L'ensemble de ces activités (y compris la formation interne des jeunes des clubs : cf. § Activités Clubs) nous mène à 149 journées/participants (48 en 1999).